



**L**as playas, arroyos, ríos, bahías y el océano son parte del Condado de Orange, su limpieza y bienestar son importantes. Sin embargo, si no somos cuidadosos, simples actividades podrían contaminar sus aguas. Proyectos de remodelación en el hogar y áreas de trabajo deben recibir el mantenimiento adecuado para evitar que materiales de construcción lleguen a las calles, cunetas, y drenajes pluviales. Contrario a las aguas de drenajes sanitarios (lavabos y baños), las aguas de los drenajes pluviales no reciben ningún tratamiento antes de llegar a los desagües.

¿Nunca tirarías materiales de construcción en el océano, verdad? Entonces tampoco permitas que lleguen al drenaje pluvial. Sigue estas sugerencias para ayudar a prevenir la contaminación del agua.

Para obtener mayor información llama al Programa del Condado de Orange para la contención del Agua de Tormentas al **(714) 567-6363** o visita [www.ocwatersheds.com](http://www.ocwatersheds.com)

Para informar de un derrame llama a la **Línea de Prevención de Contaminación del Agua en el Condado de Orange** **(714) 567-6363**

**En Caso de emergencia llama al 911.**

Las ideas que se muestran en este folleto proveen información para ayudar a prevenir la contaminación del agua durante la realización de remodelaciones en el hogar. Para sugerencias ponte en contacto con los representantes del Programa del Condado de Orange para la contención del Agua de Tormentas.



Impreso en papel reciclado

Ayuda a prevenir la contaminación del océano

## Sugerencias para Proyectos de Remodelación en el Hogar



El Océano Comienza en la Puerta de tú casa

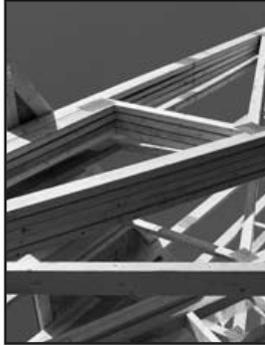
**P R O J E C T**  
**Pollution**  
**P R E V E N T I O N**

# Sugerencias para Proyectos de Remodelación en el Hogar

Los proyectos de remodelación pueden causar daños considerables al medio ambiente. Cuando remodeles, construyas o hagas mejorías en tu casa, toma en cuenta las siguientes sugerencias ya sea que lo hagas tú mismo o un contratista:

## Construcción en general

- Programa realizar tus proyectos en temporadas de clima seco.
- Mantén todo escombro de construcción alejado de las calles, cunetas o drenajes pluviales.
- Almacena los materiales cubiertos con techos temporales o plásticos para eliminar o reducir la posibilidad de que sean arrastrados por la lluvia, escurrimientos o el viento hacia las calles, el drenaje pluvial o propiedades adyacentes.

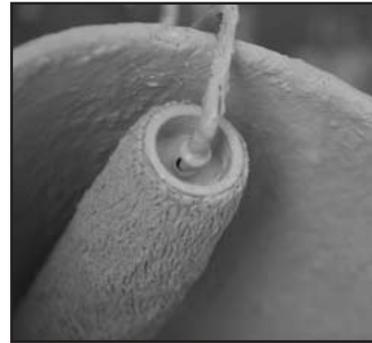


## Materiales de construcción

- Nunca esparzas con manguera materiales hacia la calle, las cunetas o drenajes pluviales.
- Materiales de construcción no deben de ser amontonados en las calles o banquetas.
- Evita el desperdicio ordenando solamente la cantidad necesaria para terminar el trabajo.
- No mezcles más concreto del necesario. Lava las mezcladoras de concreto en un lugar donde el agua sea almacenada o que pueda fluir hacia la tierra.
- Tira cantidades pequeñas de materiales secos en la basura. Desperdicios polvosos como concreto seco deben de ser puestos en bolsas antes de que ser desechados. Llama a tu compañía de basura para que sepas cuales son los límites de peso y tamaño.

## Pintura

- Mide la habitación u objeto a pintar, para que así solo compres la cantidad necesaria.
- Cierra la tapa completamente y guarda la lata hacia arriba en un lugar seco libre de los elementos del clima.
- Herramientas como brochas, cubetas, y trapos no deben ser lavados donde el exceso de agua pueda fluir hacia la calle, cunetas o drenaje pluvial. Todas las herramientas deben ser enjuagadas en un lavabo conectado al drenaje sanitario.
- Nunca tires pintura fresca en la basura.
- Tira la pintura de agua quitando la tapa y dejándola secar en la lata. Cantidades grandes deben ser llevadas a un Centro de Recolección para Desechos Peligrosos.
- La pintura de aceite es desecho peligroso, todo sobrante debe de llevarse a un Centro de Recolección para Desechos Peligrosos.
- Para enterarte de lugares y horarios de los Centros de Recolección para Desechos Peligrosos llama al (714) 834-6752 o consulta [www.oilandfills.com](http://www.oilandfills.com).



## Control de corrosión

- Programa proyectos de nivelado y excavación en temporadas de clima seco.
- Al sacar tierra temporalmente, amontónala en un área apartada y cubierta donde no se pueda derramar hacia la calle o tendrás que sacar un permiso por intrusión o para cierre de calle y sigue las instrucciones del permiso.

- Cuando saques permanentemente grandes cantidades de tierra, tienes que encontrar un lugar para desecho antes de comenzar la excavación. Hay un gran número de empresas disponibles que aceptan desechos. Para encontrar alternativas de desecho visita: [www.ciwmb.ca.gov/SWIS](http://www.ciwmb.ca.gov/SWIS).
- La corrosión puede ser prevenida plantando pasto de crecimiento anual acelerado y continuo. Así se protegerá y se apegara la tierra.

## Reciclaje

- Use empresas que reciclan materiales de construcción y demolición como madera, papel, cartón, metales, albañilería (ladrillos, concreto, etcétera), alfombras, plásticos, tubos (plásticos, metales y arcilla), tabla roca, piedras, tierra y desechos de jardinería.
- Para obtener información de empresas que reciclan materiales de construcción y demolición visita: [www.ciwmb.ca.gov/recycle](http://www.ciwmb.ca.gov/recycle)



## Derrames

- Limpia derrames inmediatamente usando material absorbente como arena para gatos, luego bájelo y depositalo en la basura.
- Cuando un derrame haya llegado a las calles, cunetas o drenajes pluviales, informa de inmediato a la Línea de Prevención de Contaminación del Agua en el Condado de Orange (714) 567-6363 o para reportar un incidente visita: [www.ocwatersheds.com](http://www.ocwatersheds.com).